

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 14 (1941)

Heft: 3

Rubrik: Infos éditeur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent

h a b i t a t i o n

Union suisse pour l'amélioration du logement, rue de Bourg, 28, Lausanne
Section romande de la Fédération des architectes suisses (F. A. S.)
Société coopérative d'habitation de Lausanne, St-Laurent, 20, Lausanne (S. C. H.)
Société coopérative d'habitation de Genève, Cité-Vieuses, Genève (S. C. H.)
Société genevoise pour l'amélioration du logement, Cour St-Pierre, 5, Genève
Association des employés architectes et techniciens du bâtiment, Genève (A. D. E. A.)
Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, Lausanne (S. D. T.)

administration

Case postale Chauderon, Lausanne

ré d a c t i o n

A. Hoechel, téléphone 2 82 73
78, rue de Lausanne, à Genève

é d i t i o n

Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement
28, rue de Bourg, à Lausanne

Commission de rédaction :

LAUSANNE : Fr. Gilliard, arch. ; Dr Veillard, secrétaire du Cartel romand H. S. ;
Virieux, arch. cantonal. GENEVE : Edm. Fatio, arch. ; A. Guyonnet, arch. ; Dr A.
Montandon. NEUCHÂTEL : F. Decker, arch. FRIBOURG : A. Genoud, arch.

Abonnement :

Suisse : Fr. 4.— par an. Etranger : Fr. 6.40 • Prix du numéro : Fr. 0.40.
Les fascicules séparés sont en vente à l'administration, à l'Agence des journaux
et dans les kiosques à journaux • Versement au compte de chèques II 6622

S. T. S. SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT ZURICH, TIEFENHÖFE, 11 - TÉL. 3 54 26

Liste des emplois vacants

- 204 Jeune **technicien** ou **dessinateur en bâtiment**, si possible candidat ayant fait un apprentissage régulier de menuisier ou désirant être introduit dans l'ébénisterie et la menuiserie de construction. Entrée au plus tôt. Engagement de plus longue durée en cas de convenance. Menuiserie-ébénisterie du voisinage de Zurich.
- 226 **Technicien en bâtiment**, éventuellement **dessinateur**, sûr et indépendant dans l'élaboration des plans et ayant, si possible, quelques expériences de chantier, demandé pour l'élaboration des plans pour maisons d'habitation et bâtiments industriels. Entrée à convenir. Bureau d'architecte de Heilbronn (Allemagne). Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 228 **Technicien-constructeur en bâtiment et génie civil**, bon dessinateur, pour l'exécution indépendante des plans de détail, à côté de projets et de quelques conduites de travaux. Connaissances en statique (béton armé et construction en bois). Problèmes variés en construction de bâtiments industriels et en statique. Quelques connaissances en architecture d'intérieur désirables. Bureau d'architecte et d'ingénieur de l'Allgäu (Bavière, Allemagne). Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 248 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment**, très habile au dessin, pour maisons d'habitation. Entrée immédiate. Bureau d'architecte de Zurich.
- 256 a) **Technicien en bâtiment** diplômé, absolument sûr à tous égards, expérimenté dans l'établissement des devis, des métrés et dans les décomptes, demandé en qualité de chef de chantier pour la construction de blocs d'habitation d'une certaine étendue. Age jusqu'à quarante ans.
b) **Architecte**, diplômé d'une école technique supérieure, ayant des aptitudes artistiques, demandé pour l'élaboration d'un projet de construction intéressant et d'une certaine importance. Quelques années de pratique de bureau désirables. Entrée à convenir. Bureau d'architecte de Stuttgart (Allemagne). Connaissances de la langue allemande nécessaires.
- 302 Jeune **technicien en bâtiment** diplômé, ayant des aptitudes d'organisation et versé en calculs de fabrication, pour la direction d'une importante fabrique de pierres artificielles. Entrée à convenir. Suisse orientale.
- 308 Quelques **techniciens en bâtiment** et en **béton armé** ayant de la pratique, habiles dessinateurs de plans. Entrée à convenir. Bureau d'architectes et d'ingénieurs à Linz a. d. Donau (ancienne Autriche). Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 310 **Architecte** ou **technicien en bâtiment**, candidats qualifiés, disposant d'une assez longue pratique, indépendants et sûrs dans les projets, ainsi que dans l'établissement des devis et des décomptes, ayant également les qualités requises dans les rapports avec les autorités et les entrepreneurs. Entrée à convenir. Importants travaux de construction en colonies d'habitation. Prusse occidentale (Allemagne). Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 312 Quelques **architectes** et **techniciens en bâtiment** disposant d'expérience pratique, demandés pour travaux de bureau, élaboration de projets, plans de détail et devis, etc. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte de Stuttgart (Allemagne). Connaissance de la langue allemande indispensable.

- 330 Jeune **technicien en bâtiment** ou **architecte** ayant des expériences en projets. Entrée immédiate. Durée de quelques mois. Age : de 25 à 35 ans. Bureau d'architecte de la Suisse centrale.
- 332 **Technicien en bâtiment** ayant de la pratique en construction de bâtiments industriels, demandé pour le bureau des constructions d'une entreprise industrielle. Entrée au plus tôt, pour une durée de 3 à 4 mois. Candidats de langue française, de préférence. Suisse romande.
- 336 Plusieurs **architectes** et **techniciens en bâtiment** ayant des aptitudes artistiques et très bons dessinateurs. Entrée à convenir. Connaissance de l'allemand indispensable. Bureau d'architecte de Salzbourg (ancienne Autriche), Allemagne.
- 342 Plusieurs **architectes** ou **techniciens en bâtiment** ayant quelques années de pratique et disposant d'expérience en projets et en détails, ainsi que des connaissances dans la direction des travaux, à même d'assurer la surveillance de l'exécution des projets personnellement élaborés. Entrée à convenir. Bureau d'architecte de Graz (ancienne Autriche), Allemagne. Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 348 Jeune **technicien** ou **dessinateur en bâtiment** pour l'élaboration des plans de soumission (Eingabepläne) et d'exécution d'après des esquisses, très bon dessinateur.
- 360 **Technicien en bâtiment** qualifié, capable et indépendant au travail, éventuellement **dessinateur en bâtiment**. Activité de bureau (plans de détail, etc.). Entrée immédiate. Engagement d'une durée de quelques mois. Bureau d'architecte de Zurich.
- 364 Jeune **technicien en bâtiment** diplômé (de préférence ancien élève du Technicum de Winterthur), demandé pour travail de bureau. Entrée au plus tôt. Engagement de plus longue durée. Bureau d'architecte de Suisse orientale.
- 378 Jeune **technicien en bâtiment** ayant quelque pratique de bureau, très bon dessinateur, versé dans l'élaboration des plans et détails d'exécution. Entrée immédiate pour environ 2 à 3 mois. Eventuellement engagement de plus longue durée. Bureau d'architecte du canton de Thurgovie.
- 384 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment**, dessinateur qualifié disposant de quelque pratique de bureau, pour l'élaboration des plans et détails d'exécution. Entrée immédiate. Engagement d'une durée de 2 à 3 mois. Bureau d'architecte de Suisse orientale.
- 388 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment**, capable et expérimenté, versé dans les métrés, etc., demandé pour activité de bureau. Entrée immédiate. Engagement de plus longue durée en cas de convenance. Bureau d'architecte des Grisons.

Sont pourvus les numéros de 1940 : 830, 858, 890.
de 1941 : 20, 36, 84, 90.

F. A. S. SECTION ROMANDE DE LA FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

SECTION ROMANDE :

Président : H.-G. Leseemann, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.
Vice-président : Edmond Fatio, Tertasse, 5, Genève.
Secrétaire-trésorier : F. Quéant, rue Saint-Laurent, 2, Genève.

GRUPE DE GENÈVE :

Président : John Torcapel, chemin Krieg, 76, Genève.
Vice-président : Henry Minner, rue du Rhône, 96, Genève.
Secrétaire : Marcel Bonnard, route de Malagnou, 77, Genève.
Trésorier : Louis Vincent, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.